

அத்தியாயம் 114 அந்நாஸ் (மனிதர்கள்) வசனங்கள் 6

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ ١ ﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

1. (நபியே!) நீர் கூறுவீராக: மனிதர்களின் இறைவனிடத்தில் நான் காவல் தேடுகிறேன்.

النَّاسِ	رَبِّ	بِ	أَعُوذُ	قُلْ
மக்கள்	படைத்துப் பாதுகாப்பவன்	கொண்டு	நான் பாதுகாப்புத் தேடுகிறேன்	நீ சொல்

﴿ ٢ ﴾ مَلِكِ النَّاسِ

2. (அவனே) மனிதர்களின் அரசன்;

النَّاسِ	مَلِكِ
மக்கள்	அதிபதி

﴿ ٣ ﴾ إِلَهِ النَّاسِ

3. (அவனே) மனிதர்களின் நாயன்.

النَّاسِ	إِلَهِ
மக்கள்	வணங்கப்படுபவன்

﴿ ٤ ﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

4. பதுங்கியிருந்து வீண் சந்தேகங்களை உண்டாக்குபவனின் தீங்கை விட்டும் (இறைவனிடத்தில் நான் காவல் தேடுகிறேன்).

الْخَنَّاسِ	وَسْوَاسِ	شَرِّ	مِنْ
பதுங்கியிருப்பவன்	ஊசலாட்டம்	தீங்கு	விட்டும் / இருந்து

﴿ ٥ ﴾ الَّذِي يُوسُّوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

5. அவன் மனிதர்களின் இதயங்களில் வீண் சந்தேகங்களை உண்டாக்குகிறான்.

النَّاسِ	صُدُورِ	فِي	يُوسُّوسُ	الَّذِي
மக்கள்	உள்ளங்கள்	இல்	ஊசலாட்டம் செய்வான்	எப்படிப்பட்டவன்

﴿ ٦ ﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

6. (இத்தகையோர்) ஜின்களிலும், மனிதர்களிலும் இருக்கின்றனர்.

النَّاسِ	وَ	الْجِنَّةِ	مِنَ
மக்கள்	மேலும்	ஜின்கள்	விட்டும் / இருந்து